



FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI
TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT
PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET

Code :	9400085
Rev date.:	18/08/2020
Version :	003
Page :	1/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Latijnse benaming :	Coriandri fructus tot.	<u>9400085</u>
Dénomination commerciale Handelsnaam Sales name	CORIANDRE COMPLET KORIANDER GEHEEL CORIANDER TOTAL	

Description Omschrijving Description	Coriandre complet Koriander geheel Coriander seed whole																	
Caractéristiques physico-chimiques Fysisch-chemische eigenschappen Physicochemical characteristics	<p>Couleur : marron jaunâtre Kleur : geelachtig bruin Color : yellowish-brown</p> <p>Aspect : fruits mûrs séchés constitués de 2 méricarpes adhérents couronnés par les dents du calice, en forme de cône Uiterlijk : gedroogd rijp fruit bestaande uit 2 aan elkaar hechtende mericarpees bekoord door de kelkvormige tanden, kegelvormig Aspect : dried ripe fruit consisting of 2 adherent mericarpees crowned by the calyx teeth, cone-shaped</p> <p>Saveur / goût : typique, légèrement amer Smaak : pittig en aromatisch Flavour/taste : spicy and aromatic</p> <p>Humidité relative : < 65% Relatieve vochtigheid : < 65% Relative humidity : < 65%</p>																	
Valeur Moyenne (par 100 gr) Nutritive Gemiddelde voedingswaarde (per 100 gr) Average Nutritional Value (per 100 gr)	<table border="1"> <tr> <td>Valeur calorique kJ (Kcal) Calorische waarde kJ (kcal) Caloric Value kJ (kcal)</td> <td>1543 / 372</td> </tr> <tr> <td>Protéines / Eiwit / Protein</td> <td>12.40 G</td> </tr> <tr> <td>Glucides / Koolhydraten / Carbohydrates</td> <td>25.90 G</td> </tr> <tr> <td>Sucre (Mono-/Disaccharides) Suiker(Mono-/Disaccharides) Sugar (Mono-/Disaccharides)</td> <td>24.60 G</td> </tr> <tr> <td>Graisse / Vet / Fat</td> <td>17.80 G</td> </tr> <tr> <td>Acides gras saturés Verzadigde vetzuren Saturated fatty acids</td> <td>1.00 G</td> </tr> <tr> <td>Fibres alimentaires Voedingsvezels Dietary fibre</td> <td>29.10 G</td> </tr> <tr> <td>Sels / Zouten / Salt</td> <td>0,1 G</td> </tr> </table>		Valeur calorique kJ (Kcal) Calorische waarde kJ (kcal) Caloric Value kJ (kcal)	1543 / 372	Protéines / Eiwit / Protein	12.40 G	Glucides / Koolhydraten / Carbohydrates	25.90 G	Sucre (Mono-/Disaccharides) Suiker(Mono-/Disaccharides) Sugar (Mono-/Disaccharides)	24.60 G	Graisse / Vet / Fat	17.80 G	Acides gras saturés Verzadigde vetzuren Saturated fatty acids	1.00 G	Fibres alimentaires Voedingsvezels Dietary fibre	29.10 G	Sels / Zouten / Salt	0,1 G
Valeur calorique kJ (Kcal) Calorische waarde kJ (kcal) Caloric Value kJ (kcal)	1543 / 372																	
Protéines / Eiwit / Protein	12.40 G																	
Glucides / Koolhydraten / Carbohydrates	25.90 G																	
Sucre (Mono-/Disaccharides) Suiker(Mono-/Disaccharides) Sugar (Mono-/Disaccharides)	24.60 G																	
Graisse / Vet / Fat	17.80 G																	
Acides gras saturés Verzadigde vetzuren Saturated fatty acids	1.00 G																	
Fibres alimentaires Voedingsvezels Dietary fibre	29.10 G																	
Sels / Zouten / Salt	0,1 G																	
Information diététique Dieet informatie Dietary Information	<table border="1"> <tr> <td>Végétarien / Vegetarisch / Vegetarian</td> <td>Yes</td> </tr> <tr> <td>Végétalien / Veganistisch / Vegan</td> <td>Yes</td> </tr> <tr> <td>Casher / Koosjer / Kosher</td> <td>Yes</td> </tr> <tr> <td>Halal / Halal / Halal</td> <td>Yes</td> </tr> </table>		Végétarien / Vegetarisch / Vegetarian	Yes	Végétalien / Veganistisch / Vegan	Yes	Casher / Koosjer / Kosher	Yes	Halal / Halal / Halal	Yes								
Végétarien / Vegetarisch / Vegetarian	Yes																	
Végétalien / Veganistisch / Vegan	Yes																	
Casher / Koosjer / Kosher	Yes																	
Halal / Halal / Halal	Yes																	

	FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET	Code :	9400085
		Rev date.:	18/08/2020
		Version :	003
		Page :	2/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Coriandri fructus tot. Latijnse benaming :	9400085
Dénomination commerciale CORIANDRE COMPLET Handelsnaam KORIANDER GEHEEL Sales name CORIANDER TOTAL	

BIO Product :	NO
Caractéristiques microbiologiques Microbiologische karakteristieken Microbiological characteristics	Germ : - Aerobic total germ : N.D. - Enterobacteriaceae : N.D. - Moulds : Max : 100.000 CFU/G Pathogenic : - E. coli : Max : 10.000 CFU/G - Staph. aureus : Max : 100 CFU/G - Salmonella : Absence / 25 G
Traitement subis Ondergane behandeling Treatment given	<p>Si nécessaire, nous induisons une fumigation par la phosphine (concentration de 1500 ppm, 4 jours, environ 25 ° C) ou par le dioxyde de carbone (pression d'environ 20 bars, 3 heures). Les produits biologiques sont exclusivement traités avec du dioxyde de carbone).</p> <p>Indien nodig induceren we een begassing door fosfine (concentratie van 1500 ppm, 4 dagen, ca 25 ° c) of door koolstofdioxide (druk van ca. 20 bar, 3 uur). Biologische producten worden uitsluitend behandeld met koolstofdioxide).</p> <p>If necessary, we induce a fumigation by phosphine (concentration of 1500 ppm, 4 days, ca 25° c) or by carbon dioxide (pressure of ca. 20 bar, 3 hours). Organic products are exclusively treated with carbon dioxide).</p>
Contre-indication Contra-indicatie Contraindication	Aucune Geen Any
Conditionnement emballage Verpakkingen Conditioning packaging	100 g n° 0218545, 1 kg n° 0218560 100 g nr 0218545, 1 kg nr 0218560 100 g nb 0218545, 1 kg nb 0218560
Composition : Samenstelling : Composition :	Coriandre complet Koriander geheel Coriander seed whole

	FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET	Code :	9400085
		Rev date.:	18/08/2020
		Version :	003
		Page :	3/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Coriandri fructus tot. Latijnse benaming :	<u>9400085</u>
Dénomination commerciale CORIANDRE COMPLET Handelsnaam KORIANDER GEHEEL Sales name CORIANDER TOTAL	

Données d'étiquetage Etiket Labelling	CORIANDRE COMPLET KORIANDER GEHEEL CORIANDRUM SATIVUM L. Le numéro de lot se trouve sur l'étiquette Het lotnummer is aanwezig op het etiket The batch number is located on the label Date de durabilité minimale : 48 mois Datum van minimale houdbaarheid : 48 maanden Minimum durability date : 48 month
--	--

- Liste des allergènes selon la réglementation européenne 116/20011 annexe II / Verordering (EU) nr 1169/2011 betreffende de verstrekking van voedselinformatie (allergenen) aan consumenten / ALLERGENS according to Regulation (Eu) No 1169/2011 Annex II**

	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maîtrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Céréales contenant du gluten, et produits à base de ces céréales Glutenbevattende granen, namelijk tarwe (zoals spelt en khorasantarwe), rogge, gerst, haver of de hybride soorten daarvan en producten op basis van glutenbevattende granen Cereals containing gluten, namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof	No	Yes	Yes
Crustacés et produits à base de crustacés Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren Crustaceans and products thereof	No	No	No



FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI
TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT
PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET

Code :	9400085
Rev date.:	18/08/2020
Version :	003
Page :	4/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Coriandri fructus tot. Latijnse benaming :	9400085
Dénomination commerciale CORIANDRE COMPLET Handelsnaam KORIANDER GEHEEL Sales name CORIANDER TOTAL	

	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maîtrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Oeufs et produits à base d'œufs Eieren en producten op basis van eieren. Eggs and products thereof	No	No	No
Poissons et produits à base de poissons Vis en producten op basis van vis Fish and products thereof	No	No	No
Arachides et produits à base d'arachides Aardnoten en producten op basis van aardnoten Peanuts and products thereof	No	No	No
Soja et produits à base de soja Soja en producten op basis van soja, Soybeans and products thereof	No	No	No
Lait et produits à base de lait (y compris le lactose) Melk en producten op basis van melk (inclusief lactose) Milk and products thereof (including lactose)	No	No	No
Fruits à coque et produits à base de ces fruits Noten, namelijk amandelen, hazelnoten, walnoten, cashewnoten, pecannoten, paranoten, pistachenoten, macadamianoten, en producten op basis van noten Nuts (i.e. Almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts) and products thereof	No	Yes	Yes
Céleri et produits à base de céleri Selderij en producten op basis van selderij Celery and products thereof	No	Yes	Yes



FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI
TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT
PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET

Code :	9400085
Rev date.:	18/08/2020
Version :	003
Page :	5/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Coriandri fructus tot. Latijnse benaming :	9400085
Dénomination commerciale CORIANDRE COMPLET Handelsnaam KORIANDER GEHEEL Sales name CORIANDER TOTAL	

	Présent dans le produit Aanwezig in het product Present in the product	Présent dans la société Aanwezig in het bedrijf Present in the factory	Contamination croisée maîtrisée Kruisbesmetting beheerst Cross contamination mastered
Moutarde et produits à base de moutarde Mosterd en producten op basis van mosterd Mustard and products thereof	No	Yes	Yes
Graines de sésame et produits à base de graine de sésame Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad Sesame seeds and products thereof	No	Yes	Yes
Anhydre sulfureux et sulfites Zwaveldioxide en sulfieten Sulphur dioxide and sulphites	No	No	No
Lupin et produits à base de lupin Lupine en producten op basis van lupine Lupin and products thereof	No	No	No
Mollusques et produits à base de mollusque Weekdieren en producten op basis van weekdieren Molluscs and products thereof	No	No	No

	FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET	Code :	9400085
		Rev date.:	18/08/2020
		Version :	003
		Page :	6/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Coriandri fructus tot. Latijnse benaming :	9400085
Dénomination commerciale CORIANDRE COMPLET Handelsnaam KORIANDER GEHEEL Sales name CORIANDER TOTAL	

- **Organismes génétiquement modifiés (OGM) / Genetisch gemodificeerde organismen (GMO) / Genetically modified organisms (GMO)**

Conformément aux règlements (CE) n ° 1829/2003 et 1830/2003, le produit n'est ni génétiquement modifié ni contient d'ingrédients génétiquement modifiés.
Il n'y a pas besoin de déclaration acc. aux règlements mentionnés ci-dessus.

Volgens de Verordening (EG) nr. 1829/2003 en 1830/2003 is het product noch genetisch gemodificeerd, noch bevat het genetisch gemodificeerde ingrediënten. Er is geen aangifte acc. naar de bovengenoemde voorschriften.

According to Regulation (EC) No 1829/2003 and 1830/2003, the product neither is genetically modified, nor contains any genetically modified ingredients.
There is no need of declaration acc. to the above named regulations.

- **Pesticides/métaux lourds/mycotoxines - Pesticiden/zware metalen/mycotoxinen - Pesticides / Heavy Metals / Mycotoxins**

Respecte les limites fixées légalement conformément aux lois et directives nationales et européennes dans la version actuelle.

Voldoen aan de wettelijk vastgestelde grenzen volgens de nationale en Europese wetten en richtlijnen in de huidige versie.

Comply to legally fixed limits according to national and European laws and directives in the current version.

- **Irradiation / Bestraling / Irradiation**

Le produit n'est ni irradié, ni traité avec de l'oxyde d'éthylène ou du bromure de méthyle.
Het product wordt niet bestraald noch behandeld met ethyleenoxide of methylbromide.
The product neither is irradiated, nor treated with ethylene oxide or methyl bromide.

	FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET	Code :	9400085
		Rev date.:	18/08/2020
		Version :	003
		Page :	7/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Latijnse benaming :	Coriandri fructus tot.	9400085
Dénomination commerciale Handelsnaam Sales name	CORIANDRE COMPLET KORIANDEER GEHEEL CORIANDER TOTAL	

• **Utilisation attendue / Verwacht gebruik /Expected use :**

Conditions de distribution / distributie vereisten / Terms of distribution Conditions de conservation/ bewaarscondities/ Conservation conditons <small>(température/durée, temperatuur/duur, temperature/duration)</small>	<p>En sachet de 100 g, 1 kg In zakje van 100 g, 1 kg In bag of 100 g, 1 kg</p> <p>Stocké à l'abri de la lumière Température maximum 25°C et humidité relative < 65% A consommer avant 3 ans Bewaren buiten invloed van licht. Maximum temperatuur 25° C en relatieve vochtigheid < 65% Voor 3 jaren te consumeren Stored products must be protected from light. Maximum temperature 25° C and relative humidity < 65% Consume before 3 years</p>
Utilisation attendue Verwacht gebruik Expected use	<ul style="list-style-type: none"> • Tisane : inappétence, troubles digestifs accompagnés de crampes gastro-intestinales légères, flatulences, ballonnements • La coriandre est utilisée dans la fabrication de la bière blanche ou de bières aux notes citronnées marquées. • Kruidenthee: verlies van eetlust, spijsverteringsstoornissen gepaard met milde gastro-intestinale krampen, winderigheid, opgeblazen gevoel • Koriander wordt gebruikt bij de productie van witbier of bier met duidelijke citrustonen. • Herbal tea: loss of appetite, digestive disorders accompanied by mild gastrointestinal cramps, flatulence, bloating • Coriander is used in the production of white beer or beer with marked citrus notes.
Emplois fautifs potentiels Potentieel verkeerd gebruik Potentially wrong use	<p>Bon à savoir : La sensibilité de la peau à la lumière et aux rayonnements peut être accrue, surtout chez les personnes à peau claire.</p> <p>Goed om te weten : De gevoeligheid van de huid voor licht en straling kan worden verhoogd, vooral bij mensen met een lichte huid</p> <p>Good to know: Skin sensitivity to light and radiation can be increased, especially in fair skinned people.</p>

	FICHE DE SPECIFICATIONS PRODUIT FINI TECHNISCHE SPECIFICATIE PRODUCT PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATION DATA SHEET	Code :	9400085
		Rev date.:	18/08/2020
		Version :	003
		Page :	8/8

Dénomination latine : Latin Dénomination : Coriandri fructus tot. Latijnse benaming :	9400085
Dénomination commerciale CORIANDRE COMPLET Handelsnaam KORIANDER GEHEEL Sales name CORIANDER TOTAL	

• **Emballage / Verpakking / Packaging**

L'emballage le plus adapté : - à l'aspect du produit (entier, coupé, poudre) - au volume du produit - la quantité conditionnée sera utilisé. Selon le cas, ce sera soit : - un sachet polyéthylène, - un sachet polypropylène, - un sachet Kraft, - un pot plastique (polyéthylène, polypropylène) - un seau plastique (HDPE).	De meest geschikte verpakking: - het uiterlijk van het product (geheel, gesneden, poeder) - de hoeveelheid van het product - de geconditioneerde hoeveelheid zal worden gebruikt. Afhankelijk van het geval, zal het ofwel: - een polyethyleenzakje, - een polypropyleenzakje, - een Kraft-tas, - een plastic pot (polyethyleen, polypropyleen) - een plastic emmer (HDPE).	The most suitable packaging: - to the appearance of the product (whole, cut, powder) - the volume of the product - the quantity conditioned will be used. Depending on the case, it will be either: - a polyethylene pouch, - a polypropylene pouch, - a Kraft bag, - a plastic pot (polyethylene, polypropylene) - a plastic bucket (HDPE).
---	--	---

Tous nos emballages respectent les limites fixées légalement conformément aux lois et directives nationales et européennes dans la version actuelle.

Al onze verpakkingen voldoen aan de limieten die wettelijk zijn vastgesteld in overeenstemming met nationale en Europese wetten en richtlijnen in de huidige versie.
All our packaging respects the limits legally established in accordance with national and European laws and directives in the current version.

• **ENTREPRISE RESPONSABLE / VERANTWOORDELIJKE BEDRIJF
RESPONSIBLE COMPANY :**

Name	FAGRON BELGIUM NV
Address	Rue Botrieux, 7 7864 – Deux-Acren
Phone number	068/33.21.05
Establishment number	0403.767.052
AFSCA authorization number	2.232.445.201

• **PERSONNE DE CONTACT /CONTACTPERSOON /CONTACT PERSON**

Name & surname :	Buyst Evelyn	
Fonction	Quality Manager	
Tel :	+32 9 216 24 55	
Mail address :	Evelyn.Buyst@fagron.be	
Hotline :	Tel : +32 494 21 93 77	Mail : Evelyn.Buyst@fagron.be